

<input type="checkbox"/> County Court <i>Tribunal de condado</i> <hr/> Condado de _____, Colorado Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i>	<input type="checkbox"/> District Court <i>Tribunal de distrito</i> <input type="checkbox"/> Denver Probate <i>Tribunal sucesorio de Denver</i> County, Colorado	
Petitioner: _____ <i>Demandante:</i> v. vs. Respondent: _____ <i>Demandado:</i>		▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i> Phone Number: _____ <i>Teléfono:</i> FAX Number: _____ <i>Fax:</i> Note! The address of the Petitioner may be omitted from the written order of the Court, including the Register of actions. (See #9 below.) <i>Nota.</i> La dirección del demandante puede omitirse en la orden escrita del tribunal, incluido el Registro de acciones. (Véase el #9 más abajo.)		Case Number: <i>Número de causa:</i> Division <i>División</i> Courtroom <i>Sala</i>
Motion to Renew an Extreme Risk Protection Order Pedimento para la renovación de una orden de protección en caso de riesgo extremo		

I, _____ (name of person) request this Court to renew an Extreme Risk Protection Order, and in support of this request do hereby swear/affirm the following under penalty of perjury:
Yo, _____ (*nombre de la persona*), solicito al juez que renueve una orden de protección en caso de riesgo extremo, y en sustento de esta solicitud juro y afirma lo siguiente bajo pena de perjurio:

1. I am a family or household member to the respondent, or a community member. My relationship to the respondent is:
Soy un miembro de la familia, miembro del hogar del demandado o miembro de la comunidad. Mi relación con el demandado es:
 - I am related by blood, marriage, or adoption to the respondent.
Por sangre, matrimonio o adopción.
 - I have a child in common with the respondent. (Regardless of marriage or whether you have lived with the respondent at any time.)
Tengo un hijo en común con el demandado. (Sin importar si están casados o no, o si ha vivido con el demandado en algún momento).
 - I regularly reside or have regularly resided with the respondent within the last six months.
Vivo o he vivido con regularidad con el demandado en los últimos seis meses.
 - I am a domestic partner of the respondent.
Soy la pareja del demandado.
 - I have a biological or legal parent-child relationship with the respondent. (Including stepparents and stepchildren, grandparents and grandchildren.)
Tengo un hijo biológico con el demandado o tenemos una relación legal de parent/madre e hijo. (Incluyendo padrastreros e hijastros, abuelos y nietos).
 - I am acting or have acted as the respondent's legal guardian.
Soy la persona que funge o ha fungido como el tutor legal del demandado.
 - I am the spouse or former spouse of the Respondent.
Soy el cónyuge o excónyuge del demandado.

- In the past I have been in or am presently in an unmarried couple relationship with the Respondent.
Anteriormente he estado o en la actualidad estoy en una relación de pareja no casada con el demandado.
 - I am a licensed health-care or mental health professional that provided care to the Respondent, or their child, within the last six months.
Soy un educador que a través de una relación profesional directa interactúo con el demandado, o su hijo, en los últimos seis meses
 - I am an educator who through a direct professional relationship interacted with the Respondent, or their child, within the last six months.
Soy un profesional autorizado de la salud o de la salud mental que ha atendido al demandado, o a su hijo, en los últimos seis meses.
2. I am a law enforcement officer or I represent a law enforcement agency. Name of law enforcement agency:
Soy un oficial del orden público o represento a una agencia del orden público. Nombre de la agencia del orden público:
3. _____ (Name of Respondent) continues to pose a significant risk of causing personal injury to self or others by having in Respondent's custody or control a firearm or by purchasing, possessing, or receiving a firearm.
(nombre del demandado) sigue representando un riesgo importante de causarse lesiones a sí mismo o a otros al tener en su posesión o control o al comprar, tener en su posesión o recibir un arma de fuego.
- Select all applicable reasons and provide detailed statements and information of the grounds supporting the issuance of a Temporary Extreme Risk Protection Order:
Seleccione todas las razones aplicables y proporcione información detallada sobre los motivos que respaldan que se emita una orden temporal de protección en caso de riesgo extremo:
- A. There has been no material change in circumstance since the issuance of the Extreme Risk Protection Order; therefore, I seek renewal because of the following:
No ha habido ningún cambio importante en las circunstancias desde la emisión de la orden de protección en caso de riesgo extremo; por lo tanto, solicito que se renueve la orden debido a lo siguiente:
- _____

- or o bien**
- B. Select all applicable material change in circumstances and provide detailed statements and information of the grounds supporting the issuance of a renewal of the Extreme Risk Protection Order:
Seleccione todos los cambios importantes aplicables en tales circunstancias y proporcione información detallada sobre los motivos que respaldan la emisión de la renovación de una orden de protección en caso de riesgo extremo.
- There has been a recent act or credible threat of violence by the respondent against self or others, whether or not such violence or credible threat of violence involves a firearm.
Explain in detail:
Ha habido una amenaza de violencia reciente o creíble por parte del demandado hacia sí mismo u otros, sin importar si tal amenaza implica o no el uso de un arma de fuego.
Explique en detalle:
- _____

- There have been a pattern of acts or credible threats of violence by the respondent within the past year, including but not limited to acts or credible threats of violence by the respondent against self or others.
Explain in detail:

Ha habido un patrón de actos o amenazas de violencia creíbles por parte del demandado en el transcurso del último año, incluyendo, pero sin limitarse a, actos o amenazas creíbles de violencia por parte del demandado hacia sí mismo u otros.

Explique en detalle:

There has been a violation of Civil Protection Order by the respondent.

Explain in detail (Provide court location and case number of protection order and any cases filed as a result of the violation):

El demandado ha incumplido una orden de protección civil.

Explique en detalle (indique la ubicación del tribunal y el número de causa acerca de la orden de protección y cualquier causa que se haya presentado como resultado del incumplimiento):

There is a previous or existing Extreme Risk Protection Order issued against the respondent and a violation of a previous or Existing Extreme Risk Protection Order.

Explain in detail (Provide court location and case number of protection order and any cases filed as a result of the violation):

Existe una orden anterior o una orden existente de protección en caso de riesgo extremo en contra del demandado y un incumplimiento de tal orden anterior o existente.

Explique en detalle (indique la ubicación del tribunal y el número de causa de la orden de protección y cualquier causa que se haya presentado como resultado del incumplimiento):

The respondent has been convicted of a crime that included an underlying factual basis of domestic violence.

Explain in detail (Provide court location and case number):

Se ha condenado al demandado por un delito que incluía un fundamento de hecho subyacente de un acto de violencia doméstica.

Explique en detalle (indique la ubicación del tribunal y el número de la causa):

The respondent owns, has access to, or intends to possess a firearm.

Explain in detail:

El demandado es dueño de un arma de fuego, tiene acceso a la misma o tiene la intención de tener en su posesión un arma de fuego.

Explique en detalle:

There has been a credible threat of or the unlawful or reckless use of a firearm by the respondent.

Explain in detail:

Se ha reportado una amenaza creíble del uso ilegal o imprudente de un arma de fuego por parte del demandado.

Explique en detalle:

There is a history of use, attempted use, or threatened use of unlawful physical force by the respondent against another person, or a history of stalking another person by the respondent.

Explain in detail:

Existe un historial de uso, intento de uso, o amenaza de uso de fuerza física ilegal por parte del demandado en contra de otra persona, o un historial de acosar a otra persona.

Explique en detalle:

The respondent has been arrested for a crime listed in section 24-4.1-302(1)-Victims' Rights Crimes or section 18-9-202-Cruelty to Animals.

Explain in detail:

El demandado ha sido arrestado por un delito que se indica en el artículo 24-4.1-302(1) de la sección de los Derechos de víctimas de delitos o en el artículo 18-9-202 de la sección de Crueldad hacia animales.

Explique en detalle:

The respondent has abused controlled substances or alcohol.

Explain in detail:

El demandado ha exhibido un abuso del consumo de sustancias controladas o alcohol. Explique en detalle:

The respondent is required to possess, carry, or use a firearm as a condition of the respondent's current employment.

Explain in detail:

Se requiere que el demandado posea, porte o use un arma de fuego como condición de su empleo actual.

Explique en detalle:

- The respondent has recently acquired a firearm or ammunition.

Explain in detail:

El demandado recientemente adquirió un arma de fuego o municiones.

Explique en detalle:

- Other applicable reasons and information of the grounds supporting the renewal of an Extreme Risk Protection Order.

Explain in detail:

Otras razones aplicables e información de los motivos que respaldan la renovación de una orden de protección en caso de riesgo extremo.

Explique en detalle:

4. Respondent resides in _____ county, Colorado.
El demandado vive en el condado de _____, Colorado.

5. To my knowledge, there are no existing protection orders governing the Petitioner and Respondent.

Según mi conocimiento, no existen órdenes de protección que rijan al demandado y al demandante.

- There are new existing protection orders governing the Petitioner and Respondent since the issuance of the Extreme Risk Protection Order. (List information below)

Existen nuevas órdenes de protección que rigen al demandado y al demandante desde la emisión de la orden de protección en caso de riesgo extremo. Proporcione la información a continuación:

Court Location <i>Ubicación del tribunal</i>	Case Number: <i>Número de causa:</i>

6. To my knowledge, there are no pending lawsuits, complaints, petitions, or other actions between Petitioner and Respondent.

Según mi conocimiento, no existen demandas, quejas, peticiones u otras acciones legales pendientes entre el demandante y el demandado.

- There are new pending lawsuits, complaints, petitions, or other actions between Petitioner and Respondent since the issuance of the Extreme Risk Protection Order. (List information below)

Existen nuevas demandas, quejas, peticiones u otras acciones legales pendientes entre el demandante y el demandado desde que se emitió la orden de protección en caso de riesgo extremo. Proporcione la información a continuación:

Court Location <i>Ubicación del tribunal</i>	Case Number: <i>Número de causa:</i>

7. (If applicable) I request that I be permitted to omit my address from this Petition and Affidavit for Extreme Risk Protection Order because I fear that including my address will risk harm to me or any member of my family or household.

(Si corresponde). Solicito que se me permita omitir mi dirección en esta Petición y declaración jurada para que se emita una orden de protección en caso de riesgo extremo debido a que temo que, al incluirla, yo o cualquier otro miembro de mi familia o miembro del hogar, corremos el riesgo de sufrir algún daño.

- Required alternate address at which the Respondent and Court may serve notice of any motions:
Se requiere proporcionar una dirección secundaria a la cual el demandado y el tribunal puedan hacer la notificación de cualquier pedimento:

8. Certificate of Service

Constancia de notificación

I certify that on _____ (date) a true and accurate copy of the **MOTION TO RENEW AN EXTREME RISK PROTECTION ORDER** was served on the respondent and the respondent's attorney by:
Certifico que en _____ (fecha) se entregó al demandado y a su abogado una copia fiel y exacta del **PEDIMENTO PARA LA RENOVACIÓN DE UNA ORDEN DE PROTECCIÓN EN CASO DE RIESGO EXTREMO**:

- Hand Delivery, E-filed, Faxed to this number: _____, or
Entrega en mano, vía electrónica, fax al siguiente número: _____, o
 by placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:
Correo utilizando el servicio postal de los Estados Unidos, franqueo pagado y dirigido:
To: _____
A: _____

9. Verification

Verificación

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.
Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.

Executed on the _____ day of _____, _____, at
(date) (month) (year)

Celebrado el día _____ de _____ de _____ en
(fecha) (mes) (año)

_____, _____.
(city or other location, and state or country)
(ciudad u otro lugar y estado o país)

Print Your Name: _____

Nombre en letra de molde

Your Signature: _____

Firma:

Lawyer Signature: _____

(If any)

Firma del abogado: _____

(si corresponde)